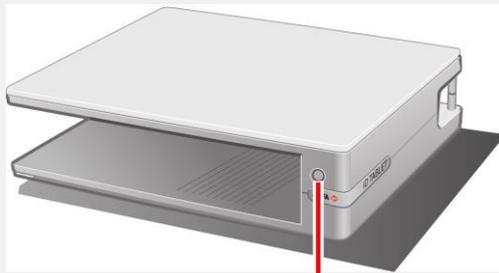


1 Vorgesehene Verwendung

Das ID-Tablet ist ein Gerät, mit dem Daten von der NX Modality Workstation auf AGFA-CR-Kassetten übertragen werden. Diese Daten verknüpfen das auf der Kassette aufgenommene Bild mit der auf der NX Modality Workstation ausgewählten Patientenstudie.

2 Installation

Die Installation und Konfiguration des ID-Tablets wird vom lokalen Agfa-Kundendienst und/oder Agfa-Händler durchgeführt.



Ein-/Ausschalter

3 Bedienelemente

Das ID-Tablet kann mit dem Schalter an der Vorderseite eingeschaltet (grünes Lämpchen leuchtet) und ausgeschaltet werden.

4 Verwenden des ID-Tablets

- Legen Sie wie unten abgebildet eine Kassette in das ID-Tablet ein.



Einlegen einer CR-MD- oder CR-MM-Kassette



Einlegen von Kassetten der Typen CR MD 3.0, CR MD4.xR, CR HD5.x, CR HM5.x, CR MM3.0, CR MM3.xR, CR MD4.xT, CR MD4.2 Extremities oder CR MM3.xT

- Markieren Sie im Fenster **Untersuchung** in der Bildübersicht die rechte Miniaturansicht.



- Klicken Sie auf **ID** oder drücken Sie **F2**.



Die Miniaturansicht wird mit dem Code „ID“ gekennzeichnet. Die Patientendaten werden auf die Kassette geschrieben.

- Machen Sie die Aufnahme. Es wird empfohlen, die Kassette vor einer Aufnahme zu identifizieren, um Verwechslungen mit belichteten, nicht gekennzeichneten Kassetten zu vermeiden.

5 Produktreklamationen

Jede Fachkraft, die im Gesundheitswesen und in der Gesundheitsvorsorge tätig ist (z. B. Kunden oder Benutzer) und

Reklamationen oder Beanstandungen hinsichtlich der Qualität, Beständigkeit, Zuverlässigkeit, Sicherheit, Effizienz oder Leistung dieses Produkts hat, muss Agfa benachrichtigen.

Für Patienten/Benutzer/Dritte in der Europäischen Union und in Ländern mit identischen rechtlichen Regelungen (Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte): Ist während oder als Folge der Verwendung dieses Geräts ein schwerwiegendes Vorkommnis aufgetreten, melden Sie dieses bitte dem Hersteller und/oder seinem autorisierten Händler sowie Ihrer nationalen Behörde.

Adresse des Herstellers:

Agfa Service Support – lokale Adressen und Telefonnummern des Supports sind auf www.agfa.com angegeben.

Agfa – Septestraat 27, 2640 Mortsel, Belgien

Agfa – Fax +32 3 444 7094

6 Sicherheitshinweise



WARNUNG: Befolgen Sie unbedingt alle Warnungen, Anweisungen mit der Kennzeichnung „Achtung“, Anmerkungen und Sicherheitskennzeichnungen in diesem Dokument und am Gerät.

WARNUNG: Die Sicherheit ist nur garantiert, wenn das ID-Tablet von ausgebildetem Agfa-Personal installiert wurde.

WARNUNG: Alle Medizinprodukte von Agfa müssen durch von Agfa geschultes und qualifiziertes Personal bedient werden.

WARNUNG: Obwohl das Gerät gemäß den anwendbaren Normen für EMV und Geräte mit geringer Reichweite getestet wurde, besteht ein Restrisiko einer Interferenz mit anderen elektronischen Geräten.

WARNUNG: Obwohl alle Systemkomponenten während der Fertigung getestet wurden, kann es vorkommen, dass das ID-Tablet die Daten einer eingelegten Kassette nicht erkennen/ beschreiben/lesen kann. Versuchen Sie, das Problem zu lösen, indem Sie das ID-Tablet neu starten.

ACHTUNG: Stellen Sie das Agfa-Produkt so auf, dass es bei Bedarf vom Netzstrom getrennt werden

kann.

ACHTUNG: Alle an den Agfa-Produkten vorgenommenen Änderungen, Erweiterungen oder Wartungsarbeiten, die nicht von entsprechend qualifizierten und geschulten Personen durchgeführt werden, sowie die Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen können zu Personen- und Sachschäden und zu einem Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen.

7 Reinigung und Desinfektion

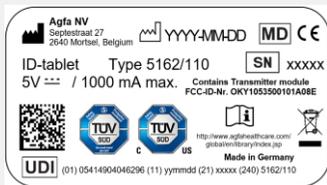
Es sind alle entsprechenden Richtlinien und Verfahren einzuhalten, um eine Kontamination von Personal, Patienten und dem ID-Tablet zu vermeiden. Es sind alle bestehenden allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um zu vermeiden, dass das ID-Tablet mit potenziellen Kontaminationen in Kontakt kommt.

So reinigen Sie die Außenflächen des ID-Tablets:

- Trennen Sie das ID-Tablet vom PC.
- Wischen Sie die Außenseite des ID-Tablets mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie eine milde Seife oder ein mildes Reinigungsmittel. Unter keinen Umständen darf ein Reiniger auf Ammoniakbasis verwendet werden.
- Verbinden Sie das ID-Tablet wieder mit dem PC.

8 Kennzeichnungen

Das Kennzeichnungsetikett befindet sich an der Rückseite des ID-Tablets.



9 Technische Daten

■ Stromversorgung	5 V Gleichstrom über USB-Schnittstelle
■ Klassifizierung	Klasse III (IEC 60950/UL 60950)
■ Betriebsbedingungen:	
Temp.:	5 bis 40 °C
Rel. Luftfeuchtigkeit:	5 % bis 85 %
■ Gewicht:	12 kg
■ Abmessungen H x B x T:	115 x 390 x 450 mm
■ Maximale Leistungsaufnahme:	200 mA

Das Gerät ist für den Dauerbetrieb geeignet.

Das ID-Tablet ist zum Anschluss an einen PC für Datenübertragung und Stromversorgung mit einer USB-2.0-Schnittstelle ausgestattet.

10 Systemdokumentation

Allgemeine Sicherheitshinweise finden Sie in der Benutzerdokumentation zum Agfa-CR-System.

11 Umweltschutz



- WEEE-Endnutzerinformationen

(Gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Abfalltrennung.)

Dieses Symbol auf dem Gerät, im Handbuch, in der Garantieerklärung und/oder auf der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf.

Für weitere ausführliche Informationen über die Rücknahme und das Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihren Agfa-Kundendienst vor Ort. Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitsschäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Das Recycling der Materialien trägt zur Bewahrung natürlicher Ressourcen bei.

12 Konformität

Allgemeine Sicherheitshinweise finden Sie in der Benutzerdokumentation zum Agfa-CR-System.

Sowohl die Arbeitsstation als auch das ID-Tablet entsprechen den folgenden Sicherheitsstandards:

- UL 60950/EN 60950/EN 62368
- CAN/CSA 22.2 No. 60950-1-07, 3. Ausgabe (TÜV – NRTL c-us)



Das Gerät trägt das CE-Zeichen und entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 2017/745 über Medizinprodukte und den US-amerikanischen Bestimmungen zu:

- Emission und Immunität gemäß EN 60601-1-2; bei Emissionen entspricht das Gerät den Bestimmungen der EN 55011, Klasse A (CISPR 11). Es handelt sich um ein Gerät der Klasse A. In Wohngebieten kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall ist der Benutzer u. U. verpflichtet, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen.
- Emissionen gemäß CFR 47, Teil 15, Unterabschnitt B, Klasse B. Dieses Gerät wurde getestet und hält nachweislich die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen ein. Diese Richtlinien sollen beim Betrieb in Gewerbegebieten einen angemessenen Schutz gegen Störungen bieten. Dieses Gerät erzeugt, verbraucht und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wird das Gerät nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet, können Funkstörungen auftreten. Der Betrieb dieses Geräts in Wohngebieten kann u. U. Funkstörungen verursachen, wobei der Benutzer diese Funkstörungen auf seine eigenen Kosten beheben muss.
- Funkparameter gemäß ETS 300330.